**Cours numéro 02**

**Les éléments constitutifs de la responsabilité pénale**

**الأركان المكونة للمسؤولية الجزائية**

 En matière pénale, la responsabilité est l’obligation pour une personne impliquée dans une infraction d’en assumer la conséquence pénale, c'est-à-dire, de subir la sanction attachée à cette infraction, cette sanction punitive et préventive.

**01- le fondement de la responsabilité pénale**

**أسس المسؤولية الجزائية**

 La responsabilité pénale des personnes physiques et le fait de tous, des élus et des personnels.

L’origine légale de cette responsabilité dépendant du législateur, ce dernier a réorganisé le code pénal pour rappeler aux personnes morales leurs obligations en matière d’hygiène et de sécurité.

**02- l’objectif de la responsabilité pénale**

**مبدأ المسؤولية الجزائية**

 L’objectif, est de punir l’auteur de la faute pénale par une peine d’amende ou/et de prison. Il est possible aussi d’obtenir devant le juge pénale une répartition civile s’il ya constitution de partie civile.

**03- les causes subjectives de la responsabilité pénale**

**الأسباب الذاتية للمسؤولية الجزائية**

 Les causes subjectives touchant à l’élément moral des infractions, à la différence des causes objectives qui renvoient aux « faits justificatifs » relatifs à la matérialité.

Il en existe quatre en droit pénale algérien.

* L’absence de discernement liée à un trouble mental
* La contrainte
* L’erreur
* La minorité

**04- les différents types de responsabilités**

**مختلف أنواع المسؤولية**

 Le code pénal définit deux types de responsabilité auxquelles les associations, en tant que personnes morales, sont soumises : la responsabilité civile et la responsabilité pénale.

La responsabilité civile peut être soit du fait personnel, soit du fait d’autrui, soit du fait des choses : elle est mise en jeu dés l’apparition d’un dommage, c'est-à-dire d’un fait portant atteinte à l’intégrité de ce qui devrait être. Le responsable de ce dommage a donc l’obligation civile de réparer.

La responsabilité pénale n’existe qu’en fonction de la loi, elle résulte d’une infraction. L’infraction peut être commise intentionnellement ou non. Les peines applicables aux délits et crimes sont définies dans le code pénal.

**05- la distinction entre la responsabilité civile et la responsabilité pénale**

**الفرق بين المسؤولية المدنية والمسؤولية الجزائية**

 La responsabilité civile à pour objet de réparer un préjudice pour des dommages causés à un tiers, quant à elle la responsabilité pénale a pour finalité de réprimer l’auteur des faits. Une sanction pénale est donc prononcée.

**Mots et expressions clés**

**Obligation – التزام**

**Sanction punitive - عقوبة تأديبية**

**Sanction préventive - عقوبة رادعة**

**Responsabilité pénale - مسؤولية جزائية**

**Responsabilité civile - مسؤولية مدنية**

**Faits justificatifs -عمل مبرر**

**L’absence de discernement liée à un trouble mental -غياب التمييز المرتبط باضطراب عقلي**

**La contrainte - إكراه**

**L’erreur - غلط**

**La minorité -القصور**

**Réprimer – ردع**